ATTENZIONE!

Leggere attentamente le istruzioni d'uso, prima di mettere in funzione la macchina.

Custodire le istruzioni d'uso in un posto facilmente accessibile in modo da averle sempre disponibili.

Powerfill

Istruzioni d'uso

Contenuto

Simboli

Indica tutte le istruzioni rilevanti per la sicurezza.

Indica delle informazioni utili.

▶ Azioni.

Corretto utilizzo

Questa stazione puo essere utilizzato per il dosaggio di prodotti JWP (J-Fill), sia prodotti TASKI.

Questa stazione viene usata per riempire delle lavasciuga con al soluzione dosata in modo corretto in brevissimo tempo.

La stazione è stata realizzata per la pulizia in aree industriali e commerciali come hotel, scuole, ospedali, industrie, grande distribuzione, uffici ecc.

Istruzioni per la sicurezza

La stazione può essere utilizzata solo da personale opportunamente istruito all'utilizzo.

Al fine di evitare un utilizzo non corretto della stazione riporla, se non in uso, in un luogo appropriato non accessibile ad estranei.

Attenzione:
Non utilizzare la stazione in presenza di qualche inconveniente.
Assicurarsi che la manutenzione sia effettuata da personale esperto!

Il Powerfill deve essere montato sempre vicino ad uno scarico oppure in un'area die contenimento liquidi!

Le riparazioni a componenti elettrici devono essere effettuate solo dal Servicio Assistenza Tecnica TASKI o da tecnici specializzati a conoscenza delle normative di sicurezza richieste.

Avviso:

Il Powerfill non é adatto per miscellare prodotti per pulizia, candeggini o altri prodotti di pulizia.

Durante l'utilizzo di Powerfill, usare sempre occhiali di protezione ed abbigliamento di sicurezza.

In ogni caso, leggere attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza.

Tenere sempre il tubo di uscita della soluzione rivolto verso la stazione e mai verso le persone.

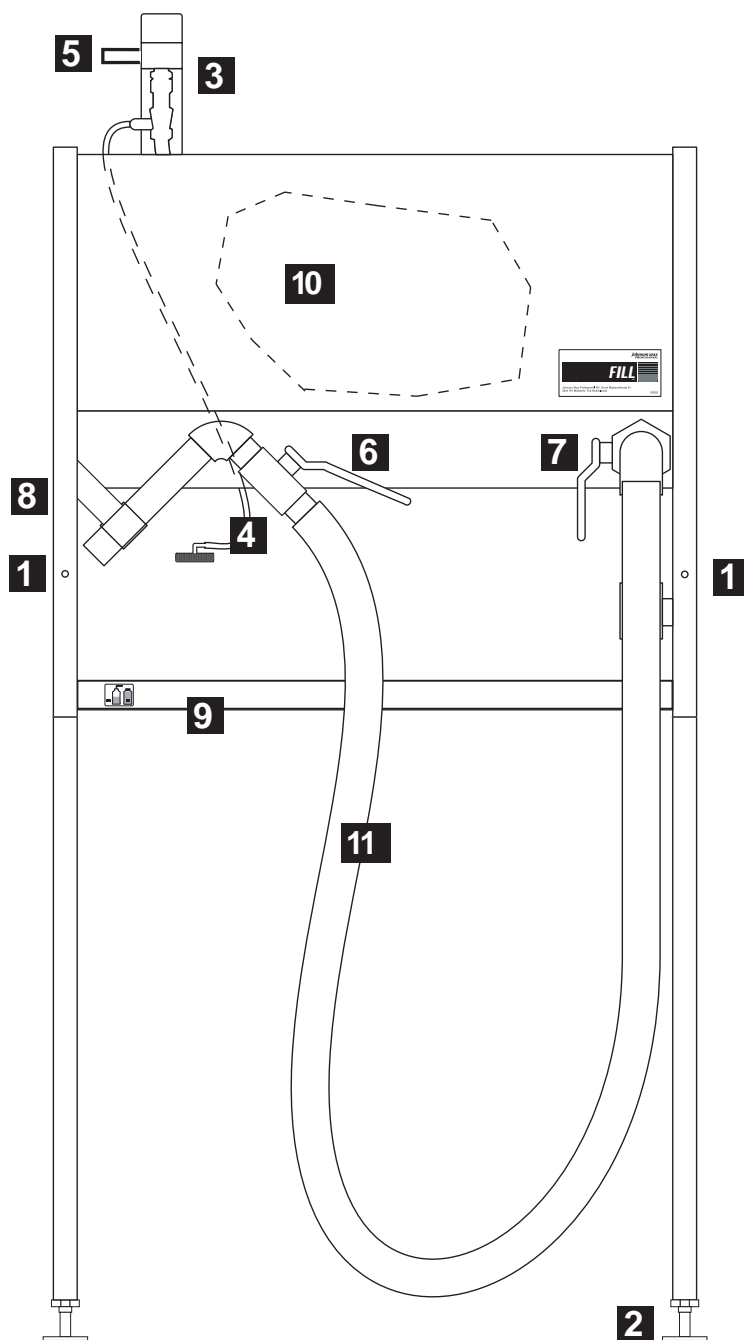
Utilizzare i prodotti seguendo le indicazioni riportate sull'etichetta.

Far attenzione durante la pulizia del Powerfill.

Tenere l'impianto sempre pulito, in modo tale da garantire sempre il perfetto funzionamento.

La pressione d'acqua deve essere entro i 2-6 bar. Il flusso di 10-20 l/min., e la temperatura deve essere entro 10-40°C.

Montare il Powerfill seguendo la descrizione allegata.

Struttura

1 Fori per il fissaggio al muro

2 Regolazione orizzontale e viti per il fissaggio sul pavimento

3 Dosatore

4 Tubo per aspirazione prodotto

5 Tubo di raccordo all'alimentazione dell'acqua

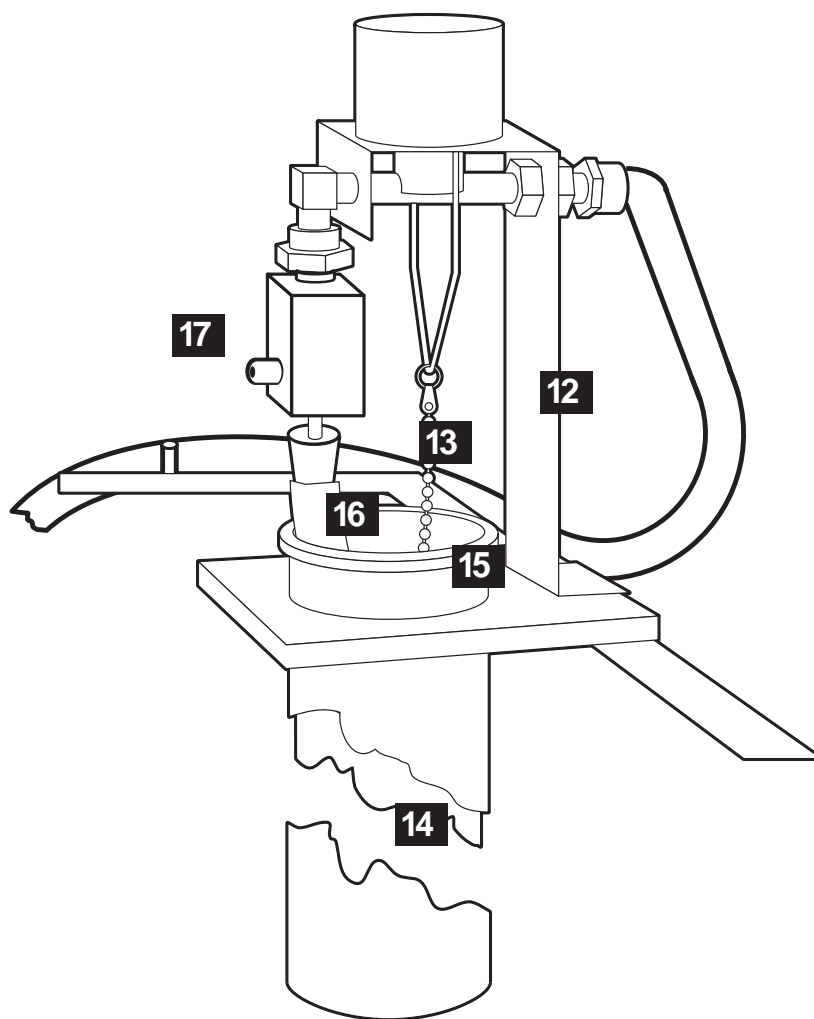
6 Valvola ON/OFF tubo di riempimento

7 Valvola ON/OFF serbatoio soluzione

8 Supporto tubo di riempimento

9 Base d'appoggio per flaconi prodotto

10 Serbatoio (max. 150l)

11 Tubo di riempimento

12 Supporto dosatore

13 Catena del galleggiante

14 Galleggiante

15 Apertura del serbatoio

16 Unità di miscelazione, tubo d’alimentazione

17 Unità di miscelazione prodotto

Preparazione

- Collegare tubo con il rubinetto.
- Collegare l'unità di miscelazione con il prodetto.
- Inserire l'ugello secondo da descnizione (pag. 12).
- Assicurarsi che le valvole del serbatoio e del tubo di riempimento siano chiuse.
- Aprire il rubinetto.

Il Powerfill si riempie automaticamente.

Inizio lavoro

- Posizionare la lavasciuga vicino al Powerfill in modo tale, che può essere facilmente riempita con il tubo di riempimento.
- Inserirlo nel serbatoio soluzione della lavasciuga.
- Aprire le valvole.
- Quando il serbatoio della lavasciuga è pieno, chiudere le due valvole.
- Appoggiare il tubo sull’apposito supporto.

Il Powerfill si riempie automaticamente di soluzione. A riempimento avvenuto, si spegne automaticamente.

Fine operazioni

Chiusura automatica del rifornimento d'acqua

Il Powerfill e dotato di una chiusura automatica.

Il rifornimento d’acqua viene interrotto automaticamente, quando la soluzione nel serbatoio ha raggiunto il livello max.

Assicurarsi che il galleggiante ed il tubo siano sempre posizionati correttamente nell’apertura del serbatoio.

Fine lavoro

Pulizia del serbatoio (settimanale)

- Aprire il rubinetto.
- Svuotore il serbatoio.
- Riempire il serbatoio con acqua e TASKI protasan DS (2%).
- Lasciare la soluzione disinfettante per almeno 30 min. nel serbatoio.
- Svuotare il serbatoio e sciacquare il serbatoio con acqua.

La soluzione pulita deve essere smaltita in accordo con le normative vigenti.

- Lasciare ascugare il serbatoio.
- Lasciare ripartire il sistema Powerfill.

Servizio, manutenzione e cura

Cambiare il sacco ogni sei mesi.

In questo modo, il serbatoio asciuga perfettamente, riducendo la possibilità della formazione di cattivi odori.

Centri assistenza

Sull'ultima pagina di questo libretto d'istruzioni, si trovano gli indirizzi dei partner TASKI piu vicini.

Manutenzione

Attenzione:
Durante le manutenzioni scollegare sempre la stazione dall'alimentazione.

Le riparazioni a componenti elettrici devono essere effettuate solo dal Servizio Assistenza Tecnica TASKI o da tecnici specializzati a conoscenza delle normative di sicurezza richieste.

Attenzione:
Possono essere usati solamente pezzi di ricambio originali TASKI!

La manutenzione della stazione è una condizione essenziale per un perfetto funzionamento ed una lunga vita della stessa.

Malfunzionamenti

Malfunzionamenti	Possibile cause	Rimedio	Page
Non esce soluzione dal serbatoio	Valvola é chiusa tubo di riempimento	▶ Aprire le valvole	4
	Valvola é chiuso serbatoio soluzione	▶ Aprire le valvole	4
Serbatoio non viene riempito automaticamente	Rubinetto dell acqua chiuso	▶ Aprire rubinetto	
	Pressione dell'acqua é sotto 2 bar	▶ Pressione necessaria min. 2 bar	
Dosatore con perdite	Raccordo collegamento acqua spande	▶ Controllare i vari raccordi o cambiare la guarnizione	
Non viene assorbito neccun	Contenitore del prodotto chimico vuoto	▶ Cambiare contenitore	
	Il tubo dell' aspirazione è difettoso	▶ Assicurare che i raccordi siano perfetti	4
	Pressione d'acqua troppo bassa (meno di 10 lt./min. o 2 bar)	▶ Regolare la pressione d'acqua	
	Tubo d'aspirazione del prodotto piegato	▶ Mettere il tubo in posizione corretta o sostituire	
	Non viene assorbito nessun prodotto (J-Fill)	▶ Chiudere bene il coperchio	
	Filtro ad aria aspirante ostruito (TASKI)	▶ Controllare filtro ad aria aspirante	

Prodotti raccomandati

TASKI 300 (F1)
TASKI 300 conc. (F1 conc.)
TASKI actival (F21)
TASKI combiplus (F35)
TASKI profi (F2)
TASKI uniforte (F22)
TASKI tensol (F31)
TASKI tensol conc. (F31)
J-Fill 2
J-Fill 18
J-Fill 19

Attenzione:
L'utilizzo di altri prodotti chimici (es. contenenti solventi, cloro, acido cloridrico e acido fluoriderico) possono danneggiare la stazione.

Dosaggio prodotto secondo la pression dell'acqua (2 bar):

► Regola come indicato nel l'istruzione:

	Product / Tipp	grey	black	beige	red	white	blue	brown	green	orange	dark br.	yellow	aqua	violet	pink
5 l J-Fill/Cub. / 10 & 20 l canisters Dosing from Product shelf	TASKI 300 / tensol / combiplus / uniforte	17.4%	15.8%	9.1%	6.5%	4.6%	3.9%	3.0%	1.9%	1.5%	1.3%	0.9%	0.9%	0.6%	0.3%
	TASKI profi	8.5%	9.0%	7.3%	4.6%	3.8%	3.1%	2.4%	1.6%	1.3%	1.2%	0.8%	0.7%	0.5%	0.2%
	TASKI tensol conc. / actival	10.4%	9.9%	8.0%	5.2%	4.1%	3.6%	2.6%	1.7%	1.4%	1.2%	0.9%	0.8%	0.5%	0.3%
	TASKI 300 conc.							2.0%	1.3%	1.1%	1.0%	0.7%	0.7%	0.4%	0.2%
200 l barrels Dosing from floor level	TASKI 300	9.2%	8.9%	7.2%	4.5%	3.8%	2.7%	2.1%	1.4%	1.0%	0.9%	0.7%	0.6%	0.3%	0.2%
	TASKI profi	6.6%	6.8%	5.4%	3.5%	3.0%	2.6%	1.9%	1.2%	1.1%	1.0%	0.6%	0.6%	0.4%	0.2%

Dosaggio prodotto secondo la pression dell'acqua (3.5 bar):

- Regola come indicato nel l'istruzione:

	Product / tipp	grey	black	beige	red	white	blue	brown	green	orange	dark. br.	yellow	aqua	violet	pink
5 l J-Fill/Cub. / 10 & 20 l canisters Dosing from Product shelf	TASKI 300 / tensol / combiplus / uniforte	21.3%	19.3%	12.2%	6.6%	5.0%	4.2%	3.1%	2.0%	1.6%	1.4%	1.0%	0.9%	0.6%	0.3%
	TASKI profi	14.1%	13.3%	9.7%	5.7%	4.7%	3.9%	2.9%	1.8%	1.5%	1.3%	0.9%	0.8%	0.5%	0.3%
	TASKI tensol conc. / actival	15.7%	15.4%	11.0%	6.3%	5.0%	4.2%	3.1%	1.9%	1.5%	1.3%	1.0%	0.9%	0.5%	0.3%
	TASKI 300 conc.							2.5%	1.7%	1.4%	1.2%	0.8%	0.8%	0.5%	0.3%
200 l barrels Dosing from floor level	TASKI 300	18.0%	16.5%	10.6%	5.6%	4.7%	3.9%	2.8%	1.8%	1.5%	1.3%	0.9%	0.8%	0.5%	0.3%
	TASKI profi	13.1%	12.7%	8.9%	5.4%	4.3%	3.7%	2.7%	1.7%	1.4%	1.2%	0.8%	0.8%	0.5%	0.3%

Dosaggio prodotto secondo la pression dell'acqua (5 bar):

▸ Regola come indicato nel l'istruzione:

	Product / Tip	grey	black	beige	red	white	blue	brown	green	orange	dark br.	yellow	aqua	violet	pink
5 l J-Fill/Cub. / 10 l & 20 l canisters Dosing from product shelf	TASKI 300 / tensol / combiplus / uniforte	22.0%	19.7%	11.0%	5.5%	4.2%	3.6%	2.7%	1.7%	1.3%	1.2%	0.8%	0.8%	0.5%	0.3%
	TASKI profi	15.1%	13.5%	8.2%	4.6%	3.6%	3.2%	2.3%	1.4%	1.2%	1.1%	0.7%	0.7%	0.4%	0.2%
	TASKI tensol conc. / actival	16.5%	15.4%	9.5%	5.2%	4.1%	3.6%	2.6%	1.6%	1.3%	1.1%	0.9%	0.7%	0.5%	0.3%
	TASKI 300 conc.							2.2%	1.4%	1.2%	1.1%	0.7%	0.7%	0.4%	0.2%
200 l barrels Dosing from floor level	TASKI 300	20.1%	17.3%	9.3%	5.1%	4.0%	3.5%	2.5%	1.6%	1.3%	1.1%	0.8%	0.7%	0.5%	0.2%
	TASKI profi	15.1%	13.5%	8.2%	4.6%	3.6%	3.2%	2.3%	1.4%	1.2%	1.1%	0.7%	0.7%	0.4%	0.2%

Smaltimento

Lo smaltimento della stazione e dei suoi accessori deve essere effettuato in accordo con le normative vigenti. Il vostro partner TASKI di zona vi potrà essere di supporto.

Index

AT
JohnsonDiversey
Austria Trading GmbH
Guglgasse 7-9
1030 Wien
Tel (43) 1 605 57 0
Fax (43) 1 605 57 1908

BE
JohnsonDiversey
Haachtsesteenweg 672
1910 Kampenhout
Tel (32) 16 617 802
Fax (32) 16 605 395

CH
JohnsonDiversey
Eschlikonerstrasse
9542 Münchwilen
Tel (41) 71 969 27 27
Fax (41) 71 969 22 53

CZ
JohnsonDiversey
Ceska republika, s.r.o
K Hájum 2
155 00 Praha 5 - Stodulky
Tel (420) 2 33 082 111
Fax (420) 2 33 082 112

DE
JohnsonDiversey
Deutschland
GmbH & Co. OHG
Mallaustrasse 50-56
68219 Mannheim
Tel (49) 621 875 73 73
Fax (49) 621 875 73 11

DK
JohnsonDiversey
10, Teglbuen
2990 Nivaa
Tel (45) 70 10 66 11
Fax (45) 70 10 66 10

ES
JohnsonDiversey S.A.
C/San Gabriel 43-45
08950 Esplugues de
LIobregat
Tel (34) 93 474 98 73
Fax (34) 93 474 98 07

FI
JohnsonDiversey
Valuraudankuja 3
00700 Helsinki
Tel (358) 20 747 42 00
Fax (358) 20 747 42 01

FR
JohnsonDiversey
(France) SAS.
9/11, avenue du Val de
Fontenay
94133 Fontenay sous
Bois Cédex
Tel (33) 1 45 14 76 76
Fax (33) 1 45 14 77 99

GB
JohnsonDiversey
Windor House,
Turnpinke Road, Cressex
High Wycombe HP 12
3NR
Tel (44) 149 44 68 010
M (44) 796 76 94 383

GR
JohnsonDiversey
5 Chimaras St
15125 Marousi
Tel (30) 210 638 59 00
Fax (30) 210 638 59 01

HU
JohnsonDiversey Mo. kft.
Puskas Tividar u. 6.
2040 Budaros
Tel (36) 23 509 100
Fax (36) 23 509 101

IE
JohnsonDiversey Ltd.
Ballyfermot office
Westlink industrial estate
Kylemore road
Dublin 10
Tel (353) 1 626 11 82
Fax (353) 1 626 20 13

IT
JohnsonDiversey S.p.A.
Via Meucci 40
20128 Milan
Tel (39) 02 25 80 32 33
Fax (39) 02 25 92 255

MT
Forestals (Appliances)
Ltd.
The Strand
SLM 07 Sliema
Tel (356) 21 344 700-7
Fax (356) 21 344 709

NL
JohnsonDiversey B.V.
Maarssenbroeksedijk 2
P.O. Box: 40441
3504 AE Utrecht
Tel (31) 30 247 69 11
Fax (31) 30 247 64 60

NO
Lileborg Storforbrukere
Postbooks 4236 - Nydalen
0401 Oslo
Tel (47) 22 89 50 00
Fax (47) 22 89 50 80

PL
JohnsonDiversey Polska
Sp. z.o.o.
Al. St. Zjednoczonych 61A
04-028 Warsaw
Tel (48) 22 516 30 00
Fax (48) 22 516 30 01

PT
JohnsonDiversey
Z. Ind. Abrunheira
2714-505 Sintra
Tel (351) 2 191 57 000
Fax (351) 2 192 50 615

RO
VEB imex GROUP S.R.L.
B-dul Iuliu Maniu Nr. 57
Bl. 16C, Sc. 1, Et. 4
Ap. 22 Sector 6
77531 Bucaresti Romania
Tel (40) 21 322 26 03
Fax (40) 21 323 15 79

RU
JohnsonDiversey
Zvenigorodskaya 2-aya
ul.,13, bld. 15
123022 Moscow
Tel (7) 095 970 17 97
Fax (7) 095 970 17 98